

Сопроводительное письмо

Cover letter

Мы, OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPAN, направляем следующую эксплуатационную документацию нашему уполномоченному представителю АО «КомплектСервис», 125413, Москва, Солнечногорская ул., д. 4, стр. 10, мансарда (доверенность OHQ(CS)-RAF-201079 от 25 марта 2021), в целях внесения изменений в документы, содержащиеся в регистрационном досье на медицинское изделие: Измерители артериального давления и частоты пульса автоматические OMRON: M6 (HEM-7322-ALRU), 711 (HEM-8712-CM2), 717 (HEM-8712-CM), 737 (HEM-8713-CM) в Федеральной Службе по Надзору в Сфере Здравоохранения (Росздравнадзор):

- Руководство по эксплуатации на Измеритель артериального давления и частоты пульса автоматический OMRON M6 (HEM-7322-ALRU);
- Руководство по эксплуатации на Измеритель артериального давления и частоты пульса автоматический OMRON M2 Eco (ARU);
- Руководство по эксплуатации на Измеритель артериального давления и частоты пульса автоматический OMRON M2 Plus (ARU);
- Руководство по эксплуатации на Измеритель артериального давления и частоты пульса автоматический OMRON 737 (HEM-8713-CM);
- Руководство по эксплуатации на Измеритель артериального давления и частоты пульса автоматический OMRON M2 Eco (RU);

- Гарантийный талон.

Настоящим удостоверяем, что представленная документация разработана на русском языке в соответствии с требованиями законодательства Российской Федерации.

Достоверность представленной информации подтверждаем.

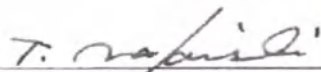
We, OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPAN, submit following operating documents to our authorized representative ComplectService Co Ltd, mansard, bldg. 10, 4 Solnechnogorskaya st., Moscow 125413, Russian Federation (power of attorney OHQ(CS)-RAF-201079 dated March 25, 2021), for making changes in the documents of the registration dossier for medical device: Automatic Blood Pressure Monitors OMRON: M6 (HEM-7322-ALRU), 711 (HEM-8712-CM2), 717 (HEM-8712-CM), 737 (HEM-8713-CM) in the Federal Service for Supervision in the Sphere of Health Care (Roszdravnadzor):

- Instructional manual for Automatic Blood Pressure Monitor OMRON M6 (HEM-7322-ALRU);
- Instructional manual for Automatic Blood Pressure Monitor OMRON M2 Eco (ARU);
- Instructional manual for Automatic Blood Pressure Monitor OMRON M2 Plus (ARU);
- Instructional manual for Automatic Blood Pressure Monitor OMRON 737 (HEM-8713-CM);
- Instructional manual for Automatic Blood Pressure Monitor OMRON M2 Eco (RU);
- Warranty card.

We hereby certify that the submitted documentation developed in Russian language, in accordance with the laws of the Russian Federation.

We confirm the accuracy of the provided information

May 11, 2021



Takefumi Nakanishi
General Manager
Regulatory Affairs Department
OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.

オムロンヘルスケア株式会社

〒617-0002 京都府向日市寺戸町九ノ坪53番地

All for Healthcare

OMRON HEALTHCARE Co., Ltd
53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPAN

Manufacturer Производители	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. (OMRON ХЭЛТХЭКА Ко., Лтд.) 53, Kanotsubo, Terado-cho, Mito, KYOTO, 617-0002 JAPAN (53, Кунотсубо, Терадо-чо, Мито, КИОТО, 617-0002 ЯПОНИЯ)
EU representative Представитель в ЕС EC REP	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. (OMRON ХЭЛТХЭКА ЕВРОПА Б.В.) Soerenga 33, 2132 LR Hoofddorp, THE NETHERLANDS (Сюринге 33, 2132 ЛР Хуфддерп, НЕДЕРЛАНДЫ) www.omron-healthcare.com
Production facility Производственное подразделение	OMRON DALIAN Co., Ltd. (OMRON ДАЛИАН Ко., Лтд.) No. 3, Song Jiang Road, Economic and Technical Development Zone, Dalian 116000, China (Но. 3, Сонг Дзянган Роуд, Экономическая и Техническая Зона, Далиан 116000, Китай)
OMRON Distributor Единственный дистрибутор и мастер сервисный центр OMRON в России	CompleteService Ltd. (САО КомплетСервис) 13-14 building, 26 B, Tshinsky pr., Moscow 123567, RUSSIA (РФ, 123567, Москва, Большая Тушинская переулок, д.26, стр.13-14) www.completebs.ru Бесплатная горячая линия: 8-800-555-00-80

Made in China
(Произведено в Китае)

OMRON



Automatic Blood Pressure Monitor
M6 (HEM-7322-AL.RU)
Instruction Manual

Измеритель артериального давления
и частоты пульса автоматический
M6 (HEM-7322-AL.RU)
Руководство по эксплуатации



M6 (HEM-7322-AL.RU) 14L2614
07/2014.02

Check following components!
Проверьте следующие компоненты!



14L2614

Содержание

Благодарим Вас за приобретение автоматического измерителя артериального давления и частоты пульса OMRON M6 (HEM-7322-ALRU).

OMRON M6 — это компактный, полностью автоматический измеритель артериального давления и частоты пульса, работающий на основе осциллометрического метода. Он легко и быстро измеряет артериальное давление и частоту пульса. Прибор использует усовершенствованную технологию «IntelliSense», которая обеспечивает комфортное для пациента нагнетание воздуха в манжету без предварительной установки требуемого уровня давления воздуха или его повторной накачки.

Назначение

Это устройство предназначено для измерения артериального давления и частоты пульса у людей с соответствующей данной манжете длиной окружности плеча и при условии выполнения инструкций в этом руководстве. Прибор определяет наличие нерегулярного сердцебиения во время измерения и отображает соответствующий индикатор вместе с результатами измерения.

Важная информация по технике

безопасности	33
1. Описание прибора	36
2. Подготовка к работе	39
2.1 Установка элементов питания	39
2.2 Использование адаптера переменного тока	40
2.3 Установка даты и времени	41
3. Использование прибора	42
3.1 Расположение манжеты на руке	42
3.2 Правильная поза при измерении	43
3.3 Выполнение измерений	44
3.4 Использование функции памяти	46

4. Сообщения об ошибках и устранение неисправностей	51
4.1 Символы и сообщения об ошибках	51
4.2 Поиск и устранение неисправностей	53
5. Уход и хранение	55
5.1 Уход	55
5.2 Хранение	56
5.3 Дополнительные медицинские принадлежности	57
6. Технические характеристики	58
7. Полезная информация об артериальном давлении	62



Перед использованием прибора внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации. Сохраните его для получения необходимых сведений в будущем. **ПРОКОНСУЛЬТИРУЙТЕСЬ С ПЕЧАЩИМ ВРАЧОМ** для получения конкретной информации о Вашем артериальном давлении.

Важная информация по технике безопасности

⚠ Предупреждение! Обозначает потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к смерти или тяжелым травмам.

(Общее использование)

⚠ ЗАПРЕЩАЕТСЯ самостоятельно назначать себе лечение на основе результатов, полученных с помощью этого прибора. Принимайте препараты в соответствии с назначением Вашего врача. Только квалифицированный врач может ставить диагноз и лечить гипертонию.

⚠ Перед использованием прибора во время беременности, включая преэклампсию, при аритмии или атеросклерозе проконсультируйтесь с лечащим врачом.

⚠ Не используйте прибор на руке, если она травмирована или осуществляется ее лечение.

⚠ Не надевайте манжету на плечо во время использования капельницы или переливания крови.

⚠ Перед использованием прибора на руке с артериовенозным шунтом проконсультируйтесь с лечащим врачом.

⚠ Не используйте прибор одновременно с другим оборудованием класса ME.

⚠ Не используйте прибор вблизи высокочастотного хирургического оборудования, МРТ- или КТ-сканеров или в среде, богатой кислородом.

⚠ Не оставляйте прибор без присмотра. Воздуховодная трубка или кабель адаптера переменного тока могут стать причиной случайного удушья новорожденных или грудных детей.

⚠ Не оставляйте воздушный штекер, крышку отсека для элементов питания или элементы питания без присмотра. При случайном протыкивании младенцем они могут стать причиной удушья.

(Использование адаптера переменного тока)

⚠ Не пользуйтесь адаптером переменного тока при повреждении прибора или сетевого шнура. Немедленно отключите питание и выньте вилку адаптера из розетки.

⚠ Включите адаптер переменного тока в розетку с соответствующим напряжением. Не используйте электрические удлинители.

⚠ Запрещается вставлять адаптер в розетку и вынимать его мокрыми руками.

⚠ Внимание! Обозначает потенциально опасную ситуацию, которая может привести к травмам легкой или средней тяжести, а также к повреждению оборудования или другого имущества.

(Общее использование)

⚠ Всегда консультируйтесь с лечащим врачом. Самостоятельная постановка диагноза на основе результатов измерений и самолечение опасны.

RU

Важная информация по технике безопасности

- ⚠ Людям с серьезными нарушениями кровообращения или болезнями крови перед использованием прибора необходимо проконсультироваться с врачом, так как нагнетание воздуха в манжету может вызвать незначительное внутреннее кровотечение, что может привести к образованию синяка.
 - ⚠ Снимите манжету, если она не начинает сдуваться во время измерения.
 - ⚠ Не используйте прибор для измерения давления у новорожденных или грудных детей и лиц, не отвечающих за свои действия.
 - ⚠ Используйте прибор только для измерения артериального давления.
 - ⚠ Используйте только предназначенную для данного прибора манжету. Использование других манжет может привести к некорректным результатам измерений.
 - ⚠ Не пользуйтесь рядом с прибором сотовым телефоном или другими устройствами, которые излучают электромагнитные волны. Это может привести к неправильной работе прибора.
 - ⚠ Не разбирайте электронный блок и манжету. В противном случае это может привести к неточности показаний.
 - ⚠ Не используйте в местах наличия влаги или возможного попадания водяных капель на прибор. Это может привести к повреждению прибора.
 - ⚠ Не используйте прибор в движущемся транспортном средстве (автомобиль, самолет).
 - ⚠ Не выполняйте большее количество измерений, чем требуется. Это может вызвать внутреннее кровотечение в результате нарушения кровообращения.
 - ⚠ Если Вы подвергались мастэктомии, проконсультируйтесь с лечащим врачом.
 - ⚠ Если Ваше систолическое давление превышает 210 мм рт. ст., прочитайте раздел «Если систолическое давление выше 210 мм рт. ст.» данного руководства по эксплуатации. Нагнетание большего давления, чем требуется, может привести к образованию синяков в месте наложения манжеты.
- (Использование адаптера переменного)**
- ⚠ Полностью вставьте штекер адаптера переменного тока в розетку.
 - ⚠ Не тяните за сетевой шнур при отсоединении адаптера переменного тока.
Аккуратно извлеките штекер адаптера переменного тока.

Важная информация по технике безопасности

⚠ Соблюдайте следующие указания при использовании сетевого шнура:

- | | |
|----------------------------------|---|
| Не допускайте повреждения шнура. | Не ломайте его. |
| Не разбирайте его. | Не сгибайте и не тяните его с усилием. |
| Не скручивайте его. | Не завязывайте его в узел во время использования. |
| Не защемляйте его. | Не ставьте на него тяжелые предметы. |

⚠ Удаляйте пыль с адаптера переменного тока.

⚠ Отсоединяйте адаптер переменного тока, если прибор не будет использоваться в течение длительного периода времени.

⚠ Отсоединяйте адаптер переменного тока перед очисткой.

⚠ Используйте только адаптер переменного тока OMRON, предназначенный для этого прибора. При работе с другими адаптерами возможно повреждение или выход прибора из строя.

(Использование элементов питания)

⚠ При установке элементов питания обязательно соблюдайте полярность.

⚠ Для данного прибора используйте только 4 щелочных или марганцевых элемента питания типа «AA». Не используйте элементы питания другого типа. Не используйте новые и старые элементы питания вместе.

⚠ Если Вы не собираетесь использовать прибор в течение трех или более месяцев, извлеките элементы питания.

Общие меры предосторожности

- Не сгибайте манжету с усилием и не перегибайте воздуховодную трубку.
- Не сжимайте воздуховодную трубку во время измерения.
- При отсоединении воздушного штекера следует тянуть за штекер в месте соединения с основным устройством, а не за саму трубку.
- Не подвергайте электронный блок и манжету сильным ударам или вибрациям, не роняйте их на пол.
- Не нагнетайте воздух в манжету, если она не обернута вокруг плеча.
- Используйте прибор только в указанных условиях окружающей среды. В противном случае это может привести к получению неточных результатов.
- Прочтите рекомендации подраздела «Важная информация об электромагнитной совместимости (ЭМС)» в разделе «б. Технические характеристики» и следуйте им.
- Прочтите рекомендации подраздела «Надлежащая утилизация прибора» в разделе «б. Технические характеристики» и следуйте им при утилизации прибора и используемых с ним принадлежностей или дополнительных запасных частей.

RU

1. Описание прибора



Раскройте заднюю обложку, чтобы прочитать следующую информацию:
Алфавитный указатель на задней обложке соответствует нижеизложенной информации.

Электронный блок

- А Дисплей
- В Индикатор правильной фиксации манжеты
- С Кнопка памяти
- Д Кнопка среднего значения за неделю
- Е Кнопка START/STOP (ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ)
- Ф Кнопки перемещения по меню
- Г Переключатель выбора ИДЕНТИФИКАТОРА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
- Н Кнопка установки даты/времени
- И Индикатор уровня артериального давления (цветовой)
- Ж Воздушное гнездо
- К Отсек для элементов питания
- Л Гнездо адаптера переменного тока

Манжета

- М Манжета (окружность плеча 22—42 см)
- Н Воздушный штекер
- О Воздуховодная трубка

Дисплей

- Р Пиктограмма памяти
- Q Значок идентификатора пользователя
- Р Пиктограмма среднего значения
- С Систолическое артериальное давление (SYS)
- Т Диастолическое артериальное давление (DIA)
- U Индикатор сердцебиения (Мигает в ходе измерения)
- V Значения даты/времени
- W Значок утреннего среднего значения
- X Значок вечернего среднего значения
- Y Значок утреннего повышенного давления
- Z Индикатор движения
- AA Индикатор аритмии
- AB Индикатор уровня артериального давления (шкала)
- AC Индикатор правильной фиксации манжеты
- AD Индикатор элементов питания (низкий уровень заряда/разряжены)
- AE Индикатор декомпрессии
- AF Значение частоты пульса (PULSE) номер ячейки памяти

1. Описание прибора

Символы на дисплее

Индикатор нерегулярного сердцебиения (■)

Если прибор обнаруживает нерегулярный ритм не менее двух раз за время измерения, на дисплее рядом со значениями измерения отображается индикатор нерегулярного сердцебиения.

Нерегулярный ритм сердцебиения — это ритм, который на 25% отличается от среднего ритма, определенного при измерении систолического и диастолического артериального давления.

Если рядом с результатом измерения отображается индикатор нерегулярного сердцебиения, рекомендуется обратиться к врачу за консультацией. Следуйте указаниям своего врача.



RU

Индикатор движения (■)

Индикатор движения отображается, если во время измерения Вы двигались. Снимите манжету и подождите 2—3 минуты. Измерьте давление заново, стараясь не двигаться во время измерения.

Пиктограмма среднего значения (■)

Пиктограмма среднего значения отображается при нажатии и удержании кнопки памяти более 3 секунд. На дисплее отображается последнее среднее значение.

Индикатор правильной фиксации манжеты (■/■)

Если манжета закреплена на плече недостаточно плотно, результаты измерения могут быть неточными.

Если манжета наложена на плечо слишком свободно, индикатор правильной фиксации манжеты ■ загорается оранжевым цветом. В противном случае индикатор ■ загорается зеленым цветом. Эта функция используется для определения необходимой плотности закрепления манжеты на плече.

1. Описание прибора

Индикатор уровня артериального давления (цветовой)

Если значения Вашего систолического и диастолического давления превышают стандартный диапазон (135 мм рт. ст. для систолического и/или 85 мм рт. ст. для диастолического артериального давления), то при отображении результатов измерения индикатор уровня артериального давления (цветовой) загорится оранжевым цветом. Если значения находятся в пределах стандартного диапазона, то индикатор уровня артериального давления (цветовой) загорится зеленым цветом.



В соответствии с рекомендациями JNC7* необходимо придерживаться следующих указаний.

	Общие рекомендации относительно артериального давления	
	Предгипертония при измерении в кабинете врача	Гипертония при измерении дома
Систолическое артериальное давление	120—139 мм рт. ст.	135 мм рт. ст.
Диастолическое артериальное давление	80—89 мм рт. ст.	85 мм рт. ст.

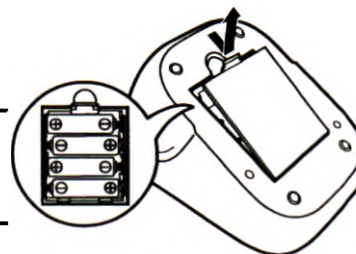
Это имеет статистическую ценность для мониторинга артериального давления.

* JNC7 – 7: доклад (декабрь 2003 г.) Объединенного национального комитета США по профилактике, выявлению, оценке и лечению артериальной гипертензии.

2. Подготовка к работе

2.1 Установка элементов питания

1. Снимите крышку отсека для элементов питания.



2. Установите 4 элемента питания типа «AA» в соответствии с указаниями в отсеке для элементов питания.

RU

3. Установите крышку отсека для элементов питания на место.

Примечания.

- Если на дисплее появился индикатор низкого уровня заряда элементов питания (, выключите прибор и извлеките все элементы питания. Заменяйте 4 элемента питания одновременно. Рекомендуется использовать долговечные щелочные элементы питания.
- Значения результатов измерений остаются в памяти даже после замены элементов питания.
- Элементы питания из комплекта поставки могут иметь более короткий срок эксплуатации.

⚠ Элементы питания следует утилизировать в соответствии с государственными/местными правилами по утилизации элементов питания.

2. Подготовка к работе

2.2 Использование адаптера переменного тока

1. Вставьте штекер адаптера переменного тока в гнездо адаптера переменного тока на задней панели электронного блока.



2. Включите адаптер переменного тока в электрическую розетку.

Чтобы отсоединить адаптер переменного тока, сначала отсоедините вилку адаптера переменного тока от электрической розетки, а затем отсоедините штекер адаптера переменного тока от электронного блока.

2. Подготовка к работе



Раскройте заднюю обложку, чтобы прочитать следующую информацию:
Алфавитный указатель на задней обложке соответствует неиспользованной информации.

2.3 Установка даты и времени

Перед первым измерением установите в тонометре нужную дату и время.

1. Нажмите **⌂** кнопку установки даты/времени (⌂).

На **V** дисплее даты/времени замигают значения года.

RU

2. Нажмите кнопку **◀** или **▶**, чтобы изменить год.

Нажмите кнопку **⌂**, чтобы подтвердить год, после чего замигают значения месяца. Выполните те же шаги, чтобы изменить месяц, день, часы и минуты.

3. Нажмите кнопку **START/STOP**, чтобы отключить прибор.

Примечания.

- При замене элементов питания в приборе происходит сброс установок даты и времени, поэтому впоследствии нужно заново установить дату и время.
- Если дата и время не установлены, во время или после измерения будет отображаться «-/-/-/-».

3. Использование прибора

 Раскройте переднюю и заднюю обложки, чтобы прочитать следующее:
Алфавитный и цифровой указатель на обложке соответствует информации.

3.1 Расположение манжеты на руке

Снимите с левого плеча плотно прилегающую одежду или плотно закатанный рукав.
Не накладывайте манжету на плечо поверх плотной одежды.

1. Плотнo вставьте **(N)** воздушный штекер в **(J)** воздушное гнездо.

2. Плотнo оберните манжету вокруг верхней части левой руки.

Нижний край манжеты должен находиться **(a)** на 1—2 см выше локтя.

(C) Воздуховодная трубка должна быть обращена вниз вдоль внутренней стороны руки и находиться на одной линии со средним пальцем.

3. **ПЛОТНО** застегните застежку-липучку.

Примечания.

- При измерении давления на правой руке воздуховодная трубка будет проходить сбоку от локтя. Соблюдайте осторожность, чтобы не пережать рукой воздуховодную трубку. — **(b)**
- Артериальное давление на правой руке и левой руке может быть разным; также могут различаться и его измеренные значения. Компания OMRON рекомендует всегда измерять давление на одной и той же руке. В случае существенного различия между значениями на разных руках необходимо обратиться к врачу и определить, на какой руке следует проводить измерения.

3. Использование прибора

3.2 Правильная поза при измерении

Артериальное давление нужно измерять в тихой, спокойной обстановке в положении сидя при комфортной комнатной температуре. В течение 30 минут до измерения нельзя купаться, принимать алкоголь и кофеин, курить, выполнять физические упражнения или принимать пищу.

- Сядьте на стул так, чтобы ноги не были скрещены, а ступни полностью соприкасались с полом.
- Сядьте прямо, выпрямив спину. — **c**
- Сядьте так, чтобы Ваша спина и рука опирались на что-либо.
- Манжета должна находиться на уровне сердца. — **d**

RU

3. Использование прибора

3.3 Выполнение измерений

Примечания.

- Для прекращения измерения нажмите кнопку START/STOP, чтобы выпустить воздух из манжеты.
- Не двигайтесь во время измерения.

Прибор выполняет измерения и хранит в памяти результаты для 2 пользователей, которым присваиваются ИДЕНТИФИКАТОРЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ 1 и 2.

1. Выберите ИДЕНТИФИКАТОР ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (1 или 2).



2. Нажмите кнопку START/STOP.

Манжета начнет автоматически наполняться воздухом.



Если систолическое давление выше 210 мм рт. ст.

После того, как началось автоматическое надувание манжеты воздухом, нажмите и удерживайте кнопку START/STOP до тех пор, пока прибор не зафиксирует давление до значения, превышающего ожидаемое систолическое давление на 30–40 мм рт. ст.

Примечания.

- Тонометр не нагнетает давление свыше 299 мм рт. ст.
- Не нагнетайте большее давление, чем требуется.

3. Использование прибора

3. Расстегните застежку и снимите манжету.

4. Нажмите кнопку **START/STOP**, чтобы отключить прибор.

Прибор автоматически сохраняет результат измерения в памяти.
Прибор автоматически выключается через две минуты.

Примечание. Перед повторным измерением необходимо подождать 2—3 минуты. За это время артерии возвращаются в то состояние, в котором они находились до измерения давления.

RU

Гостевой режим

Значения результатов измерений сохраняются в памяти тонометра для 2 пользователей. Гостевой режим используется для единичного измерения артериального давления у другого лица. В гостевом режиме результаты измерений не сохраняются в памяти.

1. Нажмите и удерживайте кнопку **START/STOP** более 3 секунд.



Значок ИДЕНТИФИКАТОРА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ и дисплей даты/времени исчезнут.

2. Отпустите кнопку **START/STOP**, когда дисплей даты/времени отключится.

Манжета начнет автоматически наполняться воздухом.

⚠ Всегда консультируйтесь с лечащим врачом. Самостоятельная постановка диагноза на основе результатов измерений и самолечение опасны.

45

3. Использование прибора

3.4 Использование функции памяти

Прибор автоматически сохраняет результаты до 100 измерений для каждого пользователя (1 и 2). Кроме того, он может вычислять среднее значение на основе 3-х последних значений измерений, полученных в течение 10 минут.

Примечания.

- Если память содержит только 2 значения измерений за этот период времени, то среднее значение будет рассчитано на основе этих 2-х значений.
- Если за этот период времени в памяти содержится 1 значение измерения, оно будет отображаться в качестве среднего значения.
- При переполнении памяти прибор будет удалять самые старые значения.
- При просмотре значений измерений, выполненных без установленной даты и времени, на дисплее вместо даты и времени отображается «-/-/-».

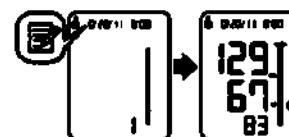
Просмотр хранящихся в памяти значений измерений

1. Выберите ИДЕНТИФИКАТОР ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (1 или 2).

2. Нажмите кнопку .

В течение секунды отображается номер памяти, а затем отображается частота пульса. Самый последний результат обозначен цифрой «1».

Примечание. Вместе со значениями измерений на дисплее отображается индикатор правильной фиксации манжеты. Индикатор правильной фиксации манжеты не загорится.



3. Нажмите кнопку или , чтобы просмотреть сохраненные в памяти значения.

-  : просмотр более старым значениям
-  : просмотр более новым значениям

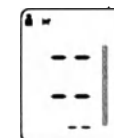
3. Использование прибора

Просмотр среднего значения

1. Выберите ИДЕНТИФИКАТОР ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (1 или 2).
2. Нажмите и удерживайте кнопку  более 3 секунд.

Примечания.

- Если предыдущее измерение было сделано без установленной даты и времени, то среднее значение не рассчитывается.
- Если в памяти прибора не сохранены никакие результаты измерений, отобразится экран, изображенный справа.



3. Использование прибора

Просмотр среднего значения за неделю

Прибор подсчитывает и отображает средние значения за неделю по измерениям, выполненным утром и вечером в течение 8 недель для каждого пользователя.

Примечание. Неделя начинается в воскресенье в 2:00 ночи.

1. Выберите ИДЕНТИФИКАТОР ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (1 или 2).

2. Нажмите кнопку $\ast/\text{D}$.

На дисплее появится среднее утреннее значение за текущую неделю «THIS WEEK».

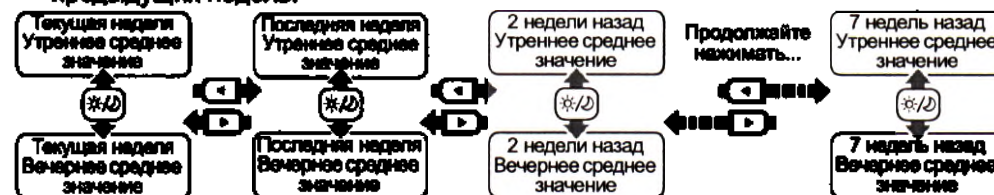
Примечание. Значок утреннего повышенного давления (■) появляется, если среднее значение за неделю для утренних измерений выше 135/85 мм рт. ст.



Снова нажмите кнопку $\ast/\text{D}$, на дисплее появится среднее вечернее значение за текущую неделю «THIS WEEK».



Нажмите кнопку ◀ или ▶ для отображения результатов предыдущих недель.



3. Использование прибора

Примечание. Если в памяти прибора не сохранены никакие результаты измерений, отобразится экран, изображенный справа.



Утреннее среднее значение за неделю

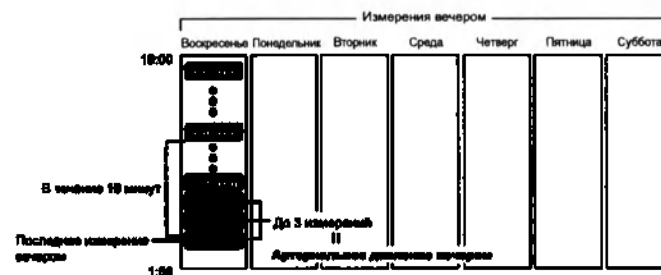
Представляет собой среднее значение измерений, выполненных утром (4:00–11:59) с воскресенья по субботу. Среднее значение за каждый день рассчитывается не более чем для трех измерений, сделанных в течение 10 минут после первого утреннего измерения.



RU

Вечернее среднее значение за неделю

Представляет собой среднее значение измерений, выполненных вечером (18:00–1:59) с воскресенья по субботу. Среднее значение за каждый день рассчитывается не более чем для трех измерений, сделанных в течение 10 минут перед последним вечерним измерением.



49

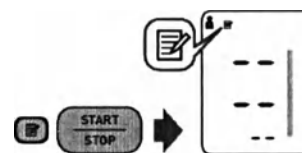
3. Использование прибора

Удаление всех сохраненных в памяти значений

Значения, которые хранятся в памяти, удаляются по ИДЕНТИФИКАТОРУ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.

- 1. Выберите ИДЕНТИФИКАТОР ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (1 или 2).**
- 2. Нажмите кнопку памяти во время отображения пиктограммы памяти (☰).**

- 3. Удерживая ее в нажатом положении, нажмите и удерживайте кнопку START/STOP в течение не менее 3 секунд.**



Примечание. Нельзя частично удалить сохраненные в памяти значения. Будут удалены все значения для выбранного пользователя.

4. Сообщения об ошибках и устранение неисправностей

4.1 Символы и сообщения об ошибках

Условное обозначение ошибки	Причина	Способ решения
	Обнаружен нерегулярный пульс.	Расстегните застежку и снимите манжету. Подождите 2-3 минуты и выполните еще одно измерение. Повторите шаги в разделе 3.3. При повторном возникновении этой ошибки обратитесь к лечащему врачу.
	Движение во время измерения.	Внимательно прочитайте и повторите шаги, описанные в разделе 3.3.
	Манжета на плечо закреплена недостаточно плотно.	Плотно наложите манжету. Обратитесь к разделу 3.1.
	Низкий уровень заряда элементов питания.	Рекомендуется заменять элементы питания заранее. Обратитесь к разделу 2.1.
	Элементы питания разряжены.	Немедленно замените 4 элемента питания. Обратитесь к разделу 2.1.

RU

4. Сообщения об ошибках и устранение неисправностей

Условное обозначение ошибки	Причина	Способ решения
E1	Воздушный штекер не подсоединен.	Плотно подсоедините воздушный штекер. Обратитесь к разделу 3.1.
	Манжета закреплена недостаточно плотно.	Плотно наложите манжету. Обратитесь к разделу 3.1.
	Утечка воздуха из манжеты.	Замените манжету новой. Обратитесь к разделу 5.3.
E2	Движение во время измерения; манжета недостаточно накачена.	Повторите измерение. Не двигайтесь и не разговаривайте во время измерения. Обратитесь к разделу 3.3.
		Если символ «E2» появляется неоднократно, следует вручную напumpать воздух в манжету до тех пор, пока давление не поднимется на 30—40 мм рт. ст. выше предыдущего значения измерения. Обратитесь к разделу 3.3.
E3	Манжета была накачена с превышением максимально допустимого давления, что вызвало автоматический выпуск воздуха из манжеты.	Не прикасайтесь к манжете или не перегибайте воздуховодную трубку во время измерения. Не перекачивайте манжету больше необходимого значения. Обратитесь к разделу 3.3.
E4	Движение во время измерения.	Повторите измерение. Не двигайтесь и не разговаривайте во время измерения. Обратитесь к разделу 3.3.
E5	Манжете мешает одежда на плече.	Снимите одежду, мешающую манжете. Обратитесь к разделу 3.1.
Er	Ошибка прибора.	Свяжитесь с техническим центром OMRON.

4. Сообщения об ошибках и устранение неисправностей

4.2 Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причина	Способ решения
Результат измерения слишком высокий (или низкий).	Манжета закреплена недостаточно плотно.	Плотно наложите манжету. Обратитесь к разделу 3.1.
	Движение или разговор во время измерения.	Не двигайтесь и не разговаривайте во время измерения. Обратитесь к разделу 3.3.
	Манжета мешает одежде на плече.	Снимите одежду, мешающую манжете. Обратитесь к разделу 3.1.
Давление в манжете не повышается.	Воздушный разъем не плотно подсоединен к воздушному пистолу.	Убедитесь в том, что воздуховодная трубка надежно подсоединена к электронному блоку. Обратитесь к разделу 3.1.
	Утечка воздуха из манжеты.	Замените манжету на новую. Обратитесь к разделу 5.3.
Манжета сдувается слишком быстро.	Манжета наложена на плечо слишком свободно.	Правильно наложите манжету, чтобы она плотно облегла руку. Обратитесь к разделу 3.1.
Не удается выполнить измерение, или результаты слишком низкие или слишком высокие.	Манжета недостаточно накачена.	Поднимите давление в манжете на 30—40 мм рт. ст. выше предыдущего результата измерения. Обратитесь к разделу 3.3.

RU

4. Сообщения об ошибках и устранение неисправностей

Проблема	Причина	Способ решения
При нажатии на кнопки ничего не происходит.	Элементы питания разряжены.	Замените все 4 элемента питания новыми. Обратитесь к разделу 2.1.
	Элементы питания установлены неправильно.	Установите элементы питания с учетом полярности (+/-). Обратитесь к разделу 2.1.
Другие неисправности.	• Нажмите кнопку START/STOP и повторите измерение. • Замените элементы питания новыми. Если проблема не была устранена, обратитесь к Вашему дистрибьютору продукции компании OMRON.	

5. Уход и хранение

5.1 Уход

Соблюдайте следующие правила для защиты прибора от повреждений:

- Храните прибор и его компоненты в чистом и безопасном месте.
- Не используйте абразивные или легко испаряющиеся чистящие средства.
- Не мойте прибор и какие-либо его компоненты, и не погружайте их в воду.
- Не используйте бензин, разбавители и растворители для очистки прибора.



- Используйте мягкую и сухую ткань или мягкую и смоченную нейтральным мылом ткань для очистки прибора и манжеты.
- Внесения в прибор изменений или модификаций, не одобренных производителем, приведет к аннулированию гарантии. Не разбирайте прибор или его компоненты и не пытайтесь осуществить их ремонт. Свяжитесь с техническим центром OMRON.

Калибровка и обслуживание

- Точность этого прибора была тщательно проверена и сохраняется в течение длительного времени эксплуатации.
- Рекомендуется проверять точность измерения и правильность работы прибора каждые 2 года. Свяжитесь с техническим центром или дистрибьютором OMRON.

RU

5. Уход и хранение

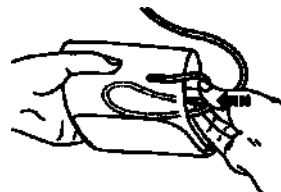
5.2 Хранение

Храните прибор в чехле для хранения прибора, когда он не используется.

1. Отсоедините воздушный штекер от воздушного гнезда.

2. Аккуратно сложите воздуховодную трубку внутри манжеты.

Примечание. Не перегибайте воздуховодную трубку слишком сильно.



3. Поместите прибор и манжету в чехол для хранения прибора.

Прибор запрещается хранить в следующих условиях:

- если на прибор попала влага или он намок;
- если место хранения подвержено воздействию высоких температур, влажности, действию прямых солнечных лучей, пыли или едких паров, таких как хлорная известь;
- если место хранения подвержено действию вибрации, ударов или является наклонной поверхностью.



5 Уход и хранение

5.3 Дополнительные медицинские принадлежности

(в рамках Директивы ЕС об изделиях для медицинского применения 93/42/EEC)

**Манжета для
окружности руки
17—22 см**



**CS2 Small Cuff
(HEM-CS24)**

**Манжета для
окружности руки
22—42 см**



HEM-RML31

*Манжета аналогична поставляемой с
изделием.

RU

Адаптер переменного тока

**AC ADAPTER-S
(80240HW5SW)**

*Аналогичен адаптеру, поставляемому с
изделием.

**HNP-CF01
(дополнительный адаптер
переменного тока)**

**HNP-CM01
(дополнительный адаптер
переменного тока)**

57

6. Технические характеристики

Наименование	Измеритель артериального давления и частоты пульса автоматический OMRON
Модель	M6 (HEM-7322-ALRU)
Дисплей	Цифровой ЖК-дисплей
Метод измерения	Осциллометрический
Диапазон измерений давления воздуха в мм.рт.ст.	от 0 до 299 мм рт. ст.
Диапазон измерений частоты пульса	от 40 до 180 1/мин
Пределы допустимой абсолютной погрешности при измерении давления воздуха в компрессионной манжете	±3 мм. рт. ст.
Пределы допустимой относительной погрешности при измерении частоты пульса	±5%
Компрессия	Автоматическая, с помощью воздушного электрического компрессора, управляемого системой информативной памяти
Демонстрация	Клапан автоматического сброса давления
Память	100 измерений с датой и временем для каждого пользователя (1 и 2)
Параметры источника питания	Постоянный ток 6 В – 4 Вт (DC 6V)
Источник питания	4 элемента питания «AA» 1,5 В или дополнительный адаптер переменного тока (AC) (Адаптер S, ВКСД: 100-240 В 50/60 Гц 0,12 А переменного тока HNP-CF01, ВКСД: 100-240 В 50-60 Гц 0,12-0,065 А переменного тока HNP-CM01, ВКСД: 100-240 В 50-60 Гц 0,12-0,065 А переменного тока)
Срок службы элементов	Прибл. 1000 измерений (при использовании новых щелочных элементов питания)
Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)	Тип BF
Защита от поражения электрическим током	Класс II (при работе от адаптера переменного тока) Медицинское оборудование с внутренним источником питания (при работе от элемента питания)
Классификация степени защиты оболочки	IP 20
Условия эксплуатации: температура окружающего воздуха относительная влажность атмосферное давление	от 10 до 40°C (от 50 до 104°F) от 30 до 85% (без конденсата) от 700 до 1060 гПа
Условия хранения и транспортирования: температура окружающего воздуха относительная влажность атмосферное давление	от -20 до 60°C (от -4 до 140°F) от 10 до 85% от 700 до 1060 гПа
Масса: электронный блок манжета	не более 390 г (без элементов питания) не более 170 г

б. Технические характеристики

Габаритные размеры:
электронный блок
манжеты
Окружность манжеты
Материал манжеты/трубки
Комплект поставки

не более 124 (Ш) × 90 (В) × 161 (Д) мм
не более 145 × 584 мм (воздуховодная трубка: 750 мм)

22 - 42 см

Нейлон, полиэстер, поливинилхлорид

Электронный блок, манжета компрессионная HEM-RML-31, комплект элементов питания, адаптер переменного тока AC ADAPTER-S (80240HWSW), чехол для хранения прибора, руководство по эксплуатации, гарантийный талон, журнал для записи артериального давления.

Примечания.

- В ходе клинического валидационного исследования для определения диастолического артериального давления в фазе 5 принимало участие 65 человек.
- Данный прибор не утвержден для измерения давления у беременных.

RU

CE0197

- Данный прибор удовлетворяет требованиям директивы ЕС 93/42/EEC (директива по медицинским приборам).
- Это устройство разработано в соответствии с европейским стандартом EN1060 «Неинвазивные сфигмоманометры», часть 1 «Общие требования» и часть 3 «Дополнительные требования для электромеханических систем измерения артериального давления».
- Это устройство OMRON изготовлено в условиях применения системы строгого контроля качества компании OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., Япония. Датчик давления – главный компонент устройства компании OMRON – изготавливается в Японии.

Измерители артериального давления и частоты пульса автоматические испытаны и зарегистрированы в России:

– Федеральная служба по надзору в сфере здравоохранения (РОСЗДРАВНАДЗОР), регистрационное удостоверение: № РЗН.YYYY/8888 от DD.MM.YYYY г. Срок действия не ограничен.

– Орган по сертификации средств информатизации, приборостроения, медицинской техники и электрооборудования (ОС «Сертиформ ВНИИИМАШ»), декларация о соответствии: № РОСС JP.ME88.D8888 от DD.MM.YYYY г. Срок действия до DD.MM.YYYY г.

Соответствует требованиям: ГОСТ Р 88888-88, ГОСТ Р 88888.8-88, ГОСТ Р 88888.8-8888, ГОСТ Р 88888.8-8888.

– Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии (РОССТАНДАРТ) РФ, свидетельство об утверждении типа средств измерений № XXXX от XXXXXXXXXX. Срок действия до XXXXXXXXXX.

6. Технические характеристики

ПОВЕРКА

Поверка осуществляется по документу Р 50.2.032-2004 «Рекомендации по метрологии. ГСИ. Измерители артериального давления неинвазивные. Методика поверки». Межповерочный интервал 2 года.

Знак утверждения типа наносится на титульный лист руководства по эксплуатации.

Подтверждение первичной поверки Вы можете найти на сайте: www.samedica.ru, в виде электронной версии свидетельства о поверке по наименованию, модели и серийному номеру прибора. Оригинал свидетельства находится в ЗАО «КомплектСервис».

Расшифровка условных обозначений, значков, символов и логотипов, которые, в зависимости от модели и модели, могут располагаться на изделии, товарной упаковке и в сопроводительной документации					
	Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки). Рабочая часть типа BF		Порядковый (серийный) номер		Для использования только внутри помещений
	Изделие класса II Защита от поражения электрическим током		Код (номер) партии		Зарегистрированная технология измерения артериального давления OMRON
	Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой (МЭК 60529)		Температурный диапазон		Манжеты совместимы с устройством
	Знак соответствия директиве ЕС		Диапазон влажности		Указатель расположения плечевой артерии
	Знак соответствия		Ограничение атмосферного давления		Не содержит натуральный латекс
	Знак утверждения типа средства измерения		Полнота работы адаптера		
Дата производства зашифрована в серийном номере, который находится на корпусе прибора и/или товарной упаковке: первые 4 цифры обозначают год производства, следующие 2 цифры – месяц производства.					

6. Технические характеристики

Важная информация об электромагнитной совместимости (ЭМС)

Поскольку количество таких электронных устройств, как ПК и мобильные (сотовые) телефоны, увеличивается, используемые медицинские приборы могут быть чувствительными к электромагнитным помехам, создаваемым другими устройствами. Электромагнитные помехи могут нарушать работу медицинского прибора и создавать потенциально небезопасную ситуацию.

Медицинские приборы также не должны мешать функционированию других устройств.

Чтобы регламентировать требования по ЭМС (электромагнитной совместимости) с целью предотвращения возникновения небезопасных ситуаций, связанных с использованием продукции, был введен стандарт EN60601-1-2:2007. Этот стандарт определяет уровни устойчивости к электромагнитным помехам, а также максимальные уровни электромагнитного излучения применительно к медицинскому оборудованию.

Данный медицинский прибор, произведенный компанией OMRON HEALTHCARE, удовлетворяет требованиям стандарта EN60601-1-2:2007 относительно устойчивости к помехам и испускаемого излучения. Тем не менее, следует соблюдать специальные меры предосторожности:

- Вблизи данного медицинского прибора не следует использовать мобильные (сотовые) телефоны и прочие устройства, генерирующие сильные электрические или электромагнитные поля. Это может нарушать работу прибора и создавать потенциально небезопасную ситуацию. Рекомендуется соблюдать дистанцию не менее 7 м. Удостоверьтесь в правильности работы прибора, если дистанция меньше.

Остальная документация о соответствии EN60601-1-2:2007 находится в компании OMRON HEALTHCARE EUROPE по адресу, указанному в этом руководстве по эксплуатации.

С этой документацией также можно ознакомиться на сайте www.omron-healthcare.com.

Надлежащая утилизация прибора

(отработанное электрическое и электронное оборудование)

Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании срока службы. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды или здоровья человека вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите это издание от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.

По вопросу утилизации элементов питания обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть элементы питания для экологически безопасной переработки.



RU

7. Полезная информация об артериальном давлении

Что такое артериальное давление?

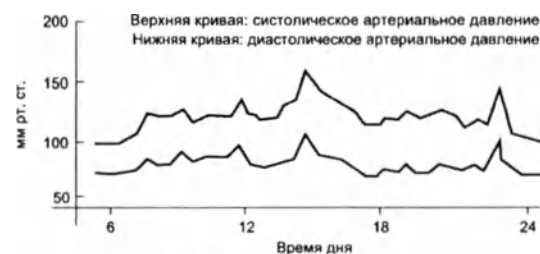
Артериальное давление — это показатель давления потока крови на стенки артерий. Артериальное давление постоянно меняется в цикле сокращения сердца. Самое высокое давление на протяжении сердечного цикла называется **систолическим артериальным давлением**; самое низкое — **диастолическим артериальным давлением**. Для оценки состояния артериального давления пациента врачу необходимы оба значения: **систолическое** и **диастолическое**.

Что такое аритмия?

Аритмия — это состояние, когда ритм сердцебиения нарушен из-за сбоев в биоэлектрической системе, управляющей сердцебиением. Ее типичными признаками являются выпадающие сокращения сердца, преждевременные сокращения, необычно частый (тахикардия) или редкий (брадикардия) пульс.

Почему хорошо иметь возможность измерять артериальное давление дома?

На артериальное давление могут влиять многие факторы, такие как физическая активность, беспокойство или время суток. Для постановки точного диагноза одного измерения может быть недостаточно. Для получения точных данных лучше всего измерять артериальное давление ежедневно в одно и то же время. Обычно утром артериальное давление ниже, а во второй половине дня оно повышается. Давление ниже летом и выше зимой.



Пример: колебания в течение дня (мужчина 35 лет)

7. Полезная информация об артериальном давлении

Как артериальная гипертензия связана с инсультом?

Высокое артериальное давление (Артериальная гипертензия) представляет собой основной фактор риска развития инсульта.

Установлено, что при эффективном лечении пациентов, страдающих артериальной гипертензией, удается предотвратить 1 из 4 геморрагических инсультов (нетравматическое внутримозговое кровоизлияние).

В рекомендациях по борьбе с артериальной гипертензией предлагается сочетать домашнее измерение артериального давления с измерениями в кабинете у врача, что может способствовать более эффективному лечению артериальной гипертензии.

Ссылки на медицинские отчеты, упомянутые выше, доступны по запросу.

RU



OMRON

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**Измеритель
артериального давления
и частоты пульса
торговой марки OMRON**



Уважаемый покупатель!

ЗАО «КомплектСервис», эксклюзивный дистрибьютор
медицинской техники OMRON в России, благодарит
Вас за покупку тонометра OMRON

Высокое качество приборов OMRON и комфорт при использовании — это результат высоких технологий и внимательного отношения к отзывам и пожеланиям пользователей.

Если у Вас возникли вопросы по эксплуатации прибора, пожалуйста, обращайтесь в службу поддержки клиентов OMRON по телефону

**бесплатной горячей линии по России
8-800-555-00-80**

или посетите наш интернет-сайт по адресу:
<http://www.csmedica.ru>

В случае неисправности прибора Вы можете получить информацию о ближайшем авторизованном сервисном центре, осуществляющем гарантийный ремонт и послегарантийное обслуживание приборов OMRON, по телефону горячей линии.

All for Healthcare

OC-SPM-RU-04-01/2016
09022611-4A

Срок гарантии на электронный блок – 5 лет

Бесплатное послепродажное сервисное обслуживание*

ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

- При покупке требуйте правильного заполнения гарантийного талона: проставление печати продавца и даты продажи. Гарантийный срок изделия не исчисляется с даты покупки. Условия гарантии действуют в рамках Закона РФ «О защите прав потребителей», регулируемого законодательством страны и ни в коей мере не ограничивают права потребителей.
 - Гарантия теряет силу в случаях:
 - использования прибора с нарушением требований Руководства по эксплуатации;
 - при ущербе в результате умысла или ошибочных действий потребителя;
 - наличия механических или иных повреждений изделия;
 - проникновения жидкости, пыли, посторонних и других посторонних предметов внутрь изделия;
 - разборки или любого другого постороннего вмешательства в конструкцию прибора;
 - подключения к электросети через сетевые адаптеры, не рекомендованные фирмой OMRON.
 - Основная гарантия не распространяется на недостатки (несовершенства) изделия, вызванные следующими причинами:
 - естественным износом комплектующих и расходных материалов, имеющих ограниченный срок службы (манжет компрессионных, груш для нагнетания воздуха, кабели USB, адаптеры сетевых, элементов питания и пр.);
 - использованием некачественных, выработавших свой ресурс принадлежностей;
 - действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети и др.).
- * Бесплатное послепродажное сервисное обслуживание – сервисное обслуживание в течение установленного срока службы изделия, исключение в себя:
- перевод изделия на соответствие техническим параметрам;
 - восстановление работоспособности изделия без замены деталей (необходимая замена деталей производится за счет потребителя без замены платы за проведение работы); за исключением случаев ремонта на гарантии в течение действия гарантийного срока);
 - консультации по использованию и хранению изделия.
- Срок службы изделия исчисляется с даты покупки изделия.

Срок службы электронного блока – 5 лет.

В зависимости от модели, в состав измерителя артериального давления могут входить следующие комплектующие и (или) расходные материалы:

Комплектующие и (или) расходные материалы	Срок гарантии	Срок службы
манжета компрессионная	1 год	1 год
груша для нагнетания воздуха	1 год	1 год
кабель USB	1 год	1 год
адаптер переменного тока	2 года	5 лет
элементы питания	устанавливает производитель этих элементов питания	

В соответствии с Постановлением Правительства РФ от 19 января 1998 г. №55 «Товары для профилактики и лечения заболеваний в домашних условиях...» входят в Перечень непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации.

В соответствии с п. 5 статьи 18 закона «О защите прав потребителей» от 07.02.1992 № 2300-1 «Продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны принять товар ненадлежащего качества у потребителя и в случае необходимости провести проверку качества товара. Потребитель вправе участвовать в проверке качества товара. В случае спора о причинах возникновения недостатков товара продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны провести экспертизу товара за свой счет.

Потребитель вправе присутствовать при проведении экспертизы товара и в случае несогласия с ее результатами оспорить заключение такой экспертизы в судебном порядке.

Если в результате экспертизы товара установлено, что его недостатки возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает продавец (изготовитель), потребитель обязан возместить продавцу (изготовителю), уполномоченной организации или уполномоченному индивидуальному предпринимателю, импортеру расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку товара.»

Гарантийный талон

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи « _____ » _____ г.

Штамп магазина _____ Подпись продавца _____

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен,
внешний вид, проверка, товар в полной комплектации получен

Подпись покупателя _____

Дата обращения « _____ » _____ г.

Замечание мастера, выполненные работы _____

Дата выдачи (покрытия)
прибора потребителю « _____ » _____ г.

Подпись _____ Работу принял _____
или штамп мастера (подпись клиента)

Дата обращения « _____ » _____ г.

Заключение мастера, выполненные работы _____

Дата выдачи (возврата)
прибора потребителю « _____ » _____ г.

Подпись _____ Работу принял _____
или штамп мастера (подпись клиента)

Дата обращения « _____ » _____ г.

Заключение мастера, выполненные работы _____

Дата выдачи (возврата)
прибора потребителю « _____ » _____ г.

Подпись _____ Работу принял _____
или штамп мастера (подпись клиента)



АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОВАРОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ЦЕНТРОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ВАВОН В РОССИИ

ЗАО «КиричукСервис» – эксклюзивный дистрибьютор
и партнер медицинской техники OMRON в России

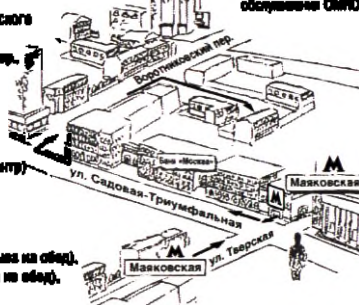
Схема расположения
Центра технического
обслуживания OMRON

Адрес и телефоны Центра технического
обслуживания OMRON:
127000, Москва, Барановский пер.,
д. 7, стр. 8 (м. «Маньковский»)

Тел/факс:
(495) 908-11-32 (многоканальный)

Е-мэйл: ommo@csmedica.ru,
ommo@csmedica.ru (сервисный центр),
ommo@csmedica.ru

Часы работы Центра технического
обслуживания OMRON:
пн-пт: с 09.30 до 19.00 (без перерыва на обед),
сб: с 10.00 до 18.00 (без перерыва на обед),
вс и праздничные дни – выходной



- Архангельск, ООО «СиС Медика Псковская»,
ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22,
тел.: (831) 472-98-05, szs@csmedica.ru
- Архангельск, ООО «СиС Медика Кудьин»,
(Краснодар), ул. Тимирязева, д. 26,
тел.: (86137) 58-202, szs_medica@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиС Медика
Псковская», ул. Савардинская, д. 63,
тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10,
romos@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиС Медика Астрахань»,
ул. Боевая, д. 134, тел.: (8512) 38-28-78,
szs@csmedica.ru
- Барнаул, ООО «СиС Медика Алтай»,
ул. Южная, д. 188А, тел.: (3852) 54-37-54,
60-30-22, szs-barnaul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиС Медика Белгород»,
ул. Архиповская, д. 2А, оф. 11,
тел.: (4722) 43-12-94, belgorod@csmedica.ru
- Благовещенск, ООО «СиС Медика Дальний
Восток и Забайкалье» (Хабаровск),
ул. Калинина, д. 103, оф. 215,
тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25,
csmedica-amur@yandex.ru
- Брестск, ООО «СиС Медика Восток»
(Муромск), Железнодорожный,
ул. 25-летия братского строя, д. 21,
тел.: (3953) 341-391, csmedica@bk.ru
- Брестск, ООО «СиС Медика Брестск»,
2-й Советский пер., д. 3, оф. №1,
тел.: (4832) 37-15-83, 37-15-84,
szs-brjansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиС Медика
Северо-Запад», ул. Мещерякова-Болотная,
д. 9, тел.: (831) 722-15-75,
novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиС Медика Дальний
Восток и Забайкалье» (Хабаровск),
ул. Лаво, д. 9, оф. 101,
тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28,
csmedica-dv@mail.ru

OMRON

- Владимир, ООО «Сис Медика Владимир», ул. Суряева, д. 10А, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, samedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «Сис Медика Нижний Волга», ул. Земляничная, д. 7, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, samedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «Сис Медика Вологда», Советский просп., д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-78, samedica@vologda.ru
- Воронеж, ООО «Сис Медика Черноморье», ул. Гривина, д. 73а, тел.: (4732) 38-31-47, 38-18-54, chernomori@mail.ru
- Екатеринбург, ООО «Сис Медика Урал», ул. Тургенева, д. 30А, тел.: (343) 222-74-75, med@csamedica-ural.ru Сервисно-консультационный центр, ул. 8 Марта, д. 5, оф. 117, тел.: (343) 371-38-84, 371-34-11, service@csamedica-ural.ru
- Иваново, ООО «Сис Медика Иваново», ул. Коласкина, д. 11/2, тел.: (4932) 29-08-74, samedica-ivanovo@mail.ru
- Ижевск, ООО «Сис Медика Вятка» (Ижевск), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-684, samedica18@mail.ru
- Иркутск, ООО «Сис Медика Восток», ул. Александра Невского, д. 15/4, тел.: (3952) 265-141, 268-887, 298-458, 298-456, 291-268, vostok@csamedica.ru
- Йошкар-Ола, ООО «Сис Медика Йошкар-Ола», просп. Гагарина, д. 14А, тел.: (8362) 42-65-81, 43-26-73, csam@yari-ol.ru
- Казань, ООО «Сис Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 51, оф. 03, тел.: (843) 527-51-08, 527-64-43, samedica16-vni@mail.ru
- Калининград, ООО «Сис Медика Калининград», ул. Нарская, д. 48а, оф. 204, 206, тел.: (4012) 95-38-66, kaliningrad@csamedica.ru
- Калуга, ООО «Сис Медика Калуга», ул. Берушова, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 585-089, 909-989, (803) 838-50-89, samedica_kaluga@mail.ru
- Кемерово, ООО «Сис Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 193, тел.: (3842) 58-22-02, 65-74-60, skidra_cs@mail.ru
- Киров, ООО «Сис Медика Вятка», Студенческий пр., д. 19, к. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-38-24, vuysh@csamedica.ru
- Кострома, ООО «Сис Медика Иваново», просп. Мира, д. 51, тел.: (4942) 65-28-73, samedica-ivanovo@mail.ru
- Краснодар, ООО «Сис Медика Кубань», ул. Советская-старая, д. 6/1, тел.: (861) 238-47-80, 238-47-80, skidra@csamedica.ru Сервисно-консультационный центр, ул. Советская-старая, д. 6/1, оф. 17, тел.: (861) 238-47-85, service23@csamedica.ru
- Красноярск, ООО «Сис Медика Енисей», ул. Красной Горы, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-29-72, 221-60-88, info@csamedicaenisey.ru
- Курск, ООО «Сис Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, samedica-kursk@yandex.ru
- Липецк, ООО «Сис Медика Липецк», ул. Политическая, д. 3, тел.: (4742) 25-80-18, (4742) 25-88-12, kretsk@csamedica.ru
- Магнитогорск, ООО «Сис Медика Урал» (Екатеринбург), ул. Октябрьская, д. 8, тел.: (3510) 29-49-14, ural@csamedica-ural.ru
- Махачкала, ООО «Сис Медика Махачкала», ул. Дзержинского, д. 17б, к. 24, тел.: (8722) 55-86-80, csamachchala@mail.ru
- Минеральные Воды, ООО «Сис Медика Северный Кавказ», ул. Новострой, д. 106, тел.: (87122) 6-02-31, факс: 8-88-48, samedica-sev@mail.ru
- Мурманск, ООО «Сис Медика Карелия» (Петрозаводск), просп. Ленина, д. 5, оф. 1,

OMRON

- тел.: (8152) 25-53-43,
medmark@csmedica.ru
- Набережные Челны, ООО «СиЗс Медика Казань», просп. Московский, д. 81, тел.: (8552) 58-84-87, csmedica16-4@mail.ru
 - Новокузнецк, ООО «СиЗс Медика Югра», ул. Халма-Манюкская, д. 2, стр. 1, тел.: (389) 678-30-47, mod.: (382) 855-85-01, csyugra@mail.ru, os-av66@yandex.ru
 - Нижний Новгород, ООО «СиЗс Медика Пензенск», ул. Горького, д. 48/50, тел.: (831) 434-44-77, 433-80-80, csmedica@csmedica.nov.ru
 - Новокузнецк, ООО «СиЗс Медика Новокузнецк», пр-т Металлургов, д. 48, тел.: (3843) 80-85-18, 46-46-44, novokuznetsk@csmedica.ru
 - Новороссийск, ООО «СиЗс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Революции 1905 года, д. 65, тел.: (8617) 64-32-51, cs_novos@mail.ru
 - Новосибирск, ООО «СиЗс Медика Сибирь», ул. Нимрогитча-Дачников, д. 108, тел.: (383) 348-18-11, 348-20-88, os-av66@mail.ru
 - Омск, ООО «СиЗс Медика Омск», ул. Динамистов, д. 104, тел.: (3812) 210-300, 59-85-03, omdoktor55@csmedica.ru
 - Орёл, ООО «СиЗс Медика Орёл», ул. Латышский стрелок, д. 6, тел.: (4862) 387-127, orsk@csmedica.ru
 - Оренбург, ООО «СиЗс Медика Оренбург», ул. Цимлянская, д. 45, оф. 4, тел.: (3532) 484-607, 404-808, orenburg@mail.ru
 - Оршанско-Зуевск, ООО «СиЗс Медика Подольск», Мособлская обл., г. Оршанско-Зуевск, ул. Велюдарского, д. 80а, тел.: (496) 412-84-27, sroshansko@mail.ru
 - Пенза, ООО «СиЗс Медика Пенза», ул. Календа, д. 89, тел.: (8412) 56-16-37, 32-05-85, penza@csmedica.ru
 - Пермь, ООО «СиЗс Медика Пермь», ул. Милл, ч. 1, д. 28, тел.: (342) 224-52-18, 229-87-75, perm@csmedica.ru
 - Петропавловск, ООО «СиЗс Медика Карелия», ул. Маршала Мерецкова, д. 16, оф. 6, тел.: (8142) 58-27-14, karelia@csmedica.ru
 - Псков, ООО «СиЗс Медика Северо-Запад», ул. Якова Леонидовича, д. 10, помещение 1001, тел.: (811) 865-07-58, csmedica.pskov@yandex.ru
 - Ростов, ООО «СиЗс Медика Чирокская» (Воронинск), ул. 9 Января, д. 12, тел.: (47285) 4-88-84, rostov@csmedica.ru
 - Ростов-на-Дону, ООО «СиЗс Медика Ростов-на-Дону», ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-85 (86), 231-04-85 (86), 231-07-87, rostov@csmedica.ru
 - Рязань, ООО «СиЗс Медика Рязань», ул. Саенко Сараян, д. 42, тел.: (4912) 80-04-08, 86-83-10, 86-83-88, ryzan@csmedica.ru
 - Самара, ООО «СиЗс Медика Самара», ул. Боецкая, д. 30, оф. 4а, тел.: (848) 267-35-33, 268-15-79, 260-15-81, csmedica-samara@sam.ru
 - Саранск-консультационный центр, ул. Революционная, д. 70, стр. 3, оф. 114, тел.: (846) 267-35-40, csmedica-saransk@sam.ru
 - Санкт-Петербург, ООО «СиЗс Медика Северо-Запад», Маневженский пр-д, д. 36, лит. Н, тел.: (812) 308-09-80, spsk@csmedica.ru
 - Саранск-консультационный центр, Маневженский пр-д, д. 36, лит. Н, тел.: (812) 715-88-93, sroshansko@mail.ru
 - Саранск, ООО «СиЗс Медика Саранск», ул. Васнецова, д. 15, подъезд №3, этаж 2, квартира №222, тел.: (8342) 27-03-24, 22-23-81, csmedica@yandex.ru
 - Саратов, ООО «СиЗс Медика Саратов», ул. Чапаева, д. 112/124,

OMRON

тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46,
sales@omron.ru

• Саратов, ООО «Сис Медика Поволжье»
(Н. Новгород), просп. Октябрьский, д. 18,
тел.: (850) 380-70-77,
mz_01@bk.ru, mz_s@bk.ru

• Самарском, ООО «Сарат Медика
Крым», просп. Победы, д. 54, пом. 37,
тел.: (878) 137-80-88, (810) 416-59-55,
info@omron.ru

• Симбирск, ООО «Сис Медика Симбирск»
просп. Гагарина, д. 80,
тел.: (4812) 35-85-88,
sales@omron.ru

• Сочи, ООО «Сис Медика Кубань»
(Краснодар), Центральный район,
ул. Конституции, д. 44/1,
тел.: (8622) 61-67-66,
sz_medica@mail.ru

• Ставрополь, ООО «Сис Медика
Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7,
тел.: (8652) 26-90-88, 26-38-93,
medica@mail.ru

• Старый Оскол, ООО «Сис Медика
Белгород», ул. Ватулина, д. 54,
тел.: (4725) 24-17-99, oskol_s@mail.ru

• Сургут, ООО «Сис Медика Югра»
ул. Механика, д. 64, каб. №10,
тел.: (3462) 25-45-17, моб.: (812) 817-41-41
surgut@mail.ru, surgut@mail.ru

• Тамбов, ООО «Сис Медика Тамбов»
ул. Орловская, д. 10, пом. 1,
тел.: (4752) 46-47-10, tambo@mail.ru

• Тара, ООО «Сис Медика Тара»
просп. Чайковского, д. 23,
тел.: (4822) 32-89-86, tar@mail.ru

• Ташкент, ООО «Сис Медика Самар»
бульвар Гаи, д. 1а, оф. 6, тел.: (8482)
74-88-88, samara@mail.ru

• Телес, ООО «Сис Медика Телес»
ул. Нахимова, д. 13/1, оф. 104,
тел.: (8822) 302-703, info_tel@mail.ru

• Тула, ООО «Сис Медика Тула»
ул. Демонстрации, д. 148,
тел.: (4872) 35-80-50, info@mail.ru

• Ульянов, ООО «Сис Медика Ульянов»
ул. Холмская, д. 142, оф. 12,
тел.: (3452) 34-22-70, (832) 321-48-21,
satu@mail.ru

• Улан-Удэ, ООО «Сис Медика Восток»
(Иркутск), ул. Свердлова, д. 127, оф. 101,
тел.: (3012) 21-82-29, ulan@mail.ru

• Ульяновск, ООО «Сис Медика Поволжье»
(Н. Новгород), Заводный 6-й,
д. 27, оф. 181, тел.: (8422) 69-77-95,
698-128, samara@mail.ru

• Уфа, ООО «Сис Медика Башкортостан»
ул. Нагавки Ковалевой, д. 10,
тел.: (3472) 34-18-08, samara@mail.ru

• Хабаровск, ООО «Сис Медика Дальний
Восток и Забайкалье», ул. Ком-Ю-Чена,
д. 44/1, оф. 3, тел.: (4212) 41-12-45,
smedica-amg@mail.ru

• Чебоксары, ООО «Сис Медика
Чембоксары», ул. Звонкая, д. 28, оф. 107,
тел.: (8352) 50-24-88, 57-43-31,
smed@mail.ru

• Челябинск, ООО «Сис Медика Урал»
(Екатеринбург), ул. Соболева, д. 145,
тел.: (351) 237-48-83, chel@mail.ru

• Череповец, ООО «Сис Медика Вологда»
ул. Краснотуровская, д. 24, оф. 1,
тел.: (8202) 20-55-33, (821) 834-78-45
medica@cherpov@mail.ru

• Чита, ООО «Сис Медика Дальний Восток
и Забайкалье» (Хабаровск),
ул. Чайковского, д. 30, оф. 10,
тел.: (3022) 32-48-03,
medica-chita@mail.ru

• Шахты, ООО «Сис Медика Ростов-на-
Дону», ул. Илова, д. 110а,
тел.: (86362) 6-80-52, 6-80-53,
shah@mail.ru

• Ярославль, ООО «Сис Медика
Ярославль», ул. Свободы-Щерба,
д. 44/18, тел.: (4852) 90-66-53, 20-12-50,
73-11-82 yarosl@mail.ru

OMRON

Внимание! При утилизации данного прибора и отработанных элементов питания должны соблюдаться законодательные нормы России касательно отходов электронного оборудования.



Сведения о периодической поверке:

Модель _____

Прибор заводской №: _____

Прошел периодическую поверку

Знак поверки _____



Эксклюзивный дистрибьютор и партнер
медицинской техники OMRON в России

ООО «СММ»

По вопросам реализации и закупок обращайтесь по адресу:

125413, Москва, ул. Солнечного парка, д. 4

Тел/факс: (495) 967-18-83, 967-18-83

По вопросам сервисного обслуживания и консультаций

обращайтесь по адресу:

127005, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3

Тел/факс: (495) 966-11-32 (многоканальный)

Бесплатная горячая линия по России: 8-800-555-00-80

E-mail: csinfo@osmedica.ru, service@osmedica.ru (сервисный центр)

www.osmedica.ru, osmedica.ru

ПРИЛОЖЕНИЕ К РУКОВОДСТВУ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ OMRON

Условные обозначения*

Условные обозначения, значки, символы и пиктограммы, которые, в зависимости от издания и модели, могут располагаться на изделии, товарной упаковке и в сопроводительной документации, имеют следующую расшифровку:

Символ	Расшифровка	Символ	Расшифровка
	Символ опасности от поражения электрическим током (токи утечки). Рабочая часть цепи 0V		Ограждение атмосферного давления
	Рабочая часть цепи 0V. Символ опасности от поражения электрическим током (токи утечки)		Плотность рабочих параметров
	Индикатор класса II. Защита от поражения электрическим током		Для использования только внутри помещений
	Символ защиты, обеспечивающий общедоступ (ГОСТ 60528)		Зеркально-отражающий материал или материал с повышенной прочностью
	Знак соответствия директиве ЕС		Модель, соответствующая с устройством
	Знак соответствия		Место для правильного расположения элементов на руке или ладони
	Знак утверждения или средства измерения		Уменьшен, рассчитан на ладонь
	Знак обращения продукции на рынок Таможенного союза		Уменьшен, рассчитан на ладонь
	Параметры (серийный) номер		Гарантийная служба производителя
	Код (номер) партии		Не содержит натуральный латекс
	Температурный диапазон		Знаки, указывающие на наличие переработанного материала
	Диагностика безопасности		Срок безопасного использования изделия (лет/и год/и)
	Технология и качество, Япония		Подтверждение TÜV
	Технология и качество, Япония		Уровень эффективности энергопотребления

* Таблица содержит максимальное количество условных обозначений, не все из которых могут применяться к Вашему прибору.

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства зашифрована в серийном номере или ЛЮТ номера, который находится на корпусе прибора и/или товарной упаковке: первые 4 цифры обозначают год производства, следующие 2 цифры – месяц производства.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

Сведения об условиях транспортирования для всей продукции Оптол нанесены в виде условного обозначения на индивидуальную товарную упаковку (STORAGE/TRANSPORT CONDITIONS)

ПОВЕРКА

Поверка осуществляется по методике поверки МИ 2592-2000 или Р 50.2.032-2004. Интервал между поверками - 2 года.

Знак утверждения типа наносится на сопроводительные документы.

Электронную копию свидетельства о поверке Вы можете найти на сайте: www.setmedica.ru по наименованию, модели и серийному номеру прибора. Оригинал свидетельства находится в ЗАО «КомплектСервис».

OMRON

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**Измеритель
артериального давления
и частоты пульса
торговой марки OMRON**



Уважаемый покупатель!

АО «КомплектСервис», уполномоченный представитель производителя, эксклюзивный дистрибьютор и импортер медицинской техники OMRON на территории Российской Федерации, благодарит Вас за покупку тонометра OMRON.

Высокое качество приборов OMRON и комфорт при использовании – это результат высоких технологий и внимательного отношения к отзывам и пожеланиям пользователей.

Если у Вас возникли вопросы по эксплуатации прибора, пожалуйста, обращайтесь в службу поддержки клиентов OMRON по телефону

**бесплатной горячей линии по России
8-800-555-00-80**

или посетите наш интернет-сайт по адресу:
<http://www.csmedica.ru>

В случае неисправности прибора Вы можете получить информацию о ближайшем центре технического обслуживания, осуществляющем гарантийный ремонт и послегарантийное обслуживание продукции торговой марки OMRON, по телефону горячей линии.

All for Healthcare

NGC-BPM-RU-01-01/2019
4618200-0A

Срок гарантии на электронный блок – 5 лет
Бесплатное пожизненное сервисное обслуживание*
ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

1. При покупке требуйте правильного заполнения гарантийного талона: предоставления печати продавца и даты продажи. Гарантийный срок изделия исчисляется с даты покупки. Условия гарантии действуют в рамках Закона РФ «О защите прав потребителей», регулируются законодательством страны и ни в коей мере не ограничивают права потребителей.
 2. Гарантия теряет силу в случаях:
 - использования прибора с нарушением требований Руководства по эксплуатации;
 - при ущербе в результате умышленных или ошибочных действий потребителя;
 - наличия механических или иных повреждений изделия;
 - проникновения жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;
 - разборки или любого другого постороннего вмешательства в конструкцию прибора;
 - подключения к электросети через сетевые адаптеры, не рекомендованные фирмой OMRON.
 3. Основная гарантия не распространяется на недостатки (неисправности) изделия, вызванные следующими причинами:
 - естественным износом комплектующих и расходных материалов, имеющих ограниченный срок службы (манжеты компрессионных, кабелей USB, адаптеров сетевых, элементов питания и пр.);
 - использованием некачественных, выработавших свой ресурс принадлежностей;
 - действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети и др.).
- * Бесплатное пожизненное сервисное обслуживание – сервисное обслуживание в течение установленного срока службы изделия, включающее в себя:
- проверку изделия на соответствие техническим параметрам;
 - восстановление работоспособности изделия без замены деталей (необходимая замена деталей проводится за счет потребителя без взимания платы за проводимые работы, за исключением случаев ремонта по гарантии в течение действия гарантийного срока);
 - консультации по использованию и хранению изделия.
- Срок службы изделия исчисляется с даты покупки изделия.

Срок службы: электронный блок – 5 лет.

В зависимости от модели, в состав измерителя артериального давления могут входить следующие комплектующие и (или) расходные материалы:

Комплектующие и (или) расходные материалы	Срок гарантии	Срок службы
манжета компрессионная	1 год	5 лет
кабель USB	1 год	1 год
адаптер сетевой	2 года	5 лет
элементы питания	устанавливает производитель этих элементов питания	

В соответствии с Постановлением Правительства РФ от 19 января 1998 г. №55 «Товары для профилактики и лечения заболеваний в домашних условиях...» входят в Перечень непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации.

В соответствии с п. 5 статьи 18 закона «О защите прав потребителей» от 07.02.1992 № 2300-1 «Продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны принять товар ненадлежащего качества у потребителя и в случае необходимости провести проверку качества товара. Потребитель вправе участвовать в проверке качества товара. В случае спора о причинах возникновения недостатков товара продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны провести экспертизу товара за свой счет.

Потребитель вправе присутствовать при проведении экспертизы товара и в случае несогласия с ее результатами оспорить заключение такой экспертизы в судебном порядке.

Если в результате экспертизы товара установлено, что его недостатки возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает продавец (изготовитель), потребитель обязан возместить продавцу (изготовителю), уполномоченной организации или уполномоченному индивидуальному предпринимателю, импортеру расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку товара.»

Гарантийный талон

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи « _____ » _____ г.

Штамп магазина

Подпись продавца _____

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен,
внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил

Подпись покупателя _____

Дата обращения « _____ » _____ г.

Заключение мастера, выполненные работы _____

Дата выдачи (возврата)
прибора потребителю « _____ » _____ г.

Подпись
или штамп мастера

Работу принял _____
(подпись клиента)

Дата обращения « _____ » _____ г.

Заключение мастера, выполненные работы _____

Дата выдачи (возврата)
прибора потребителю « _____ » _____ г.

Подпись
или штамп мастера

Работу принял _____
(подпись клиента)

Дата обращения « _____ » _____ г.

Заключение мастера, выполненные работы _____

Дата выдачи (возврата)
прибора потребителю « _____ » _____ г.

Подпись
или штамп мастера

Работу принял _____
(подпись клиента)

OMRON

АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ЦЕНТРОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ OMRON В РОССИИ

АО «КомплектСервис»

Уполномоченный представитель производителя,
эксклюзивный дистрибьютор и импортер медицинской техники OMRON
на территории Российской Федерации

125413, Москва, ул. Солнечногогорская, д. 4, стр. 10, мансарда

Тел/факс: (495) 987-18-92, 221-73-45

E-mail: info@csmedica.ru

www.csmedica.ru • csmedica.ru

Адрес и телефон Центра технического обслуживания
продукции OMRON в Москве

ООО «СиЗсМедика ТехЭксперт»:

127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3

Тел/факс: (499) 995-11-32 (многоканальный)

E-mail: cstechexpert@mail.ru • www.cstechexpert.ru

Часы работы Центра технического обслуживания продукции OMRON:

пн-пт: с 9:30 до 19:00 (без перерыва на обед),

сб: с 10:00 до 18:00 (без перерыва на обед),

вс и праздничные дни – выходной

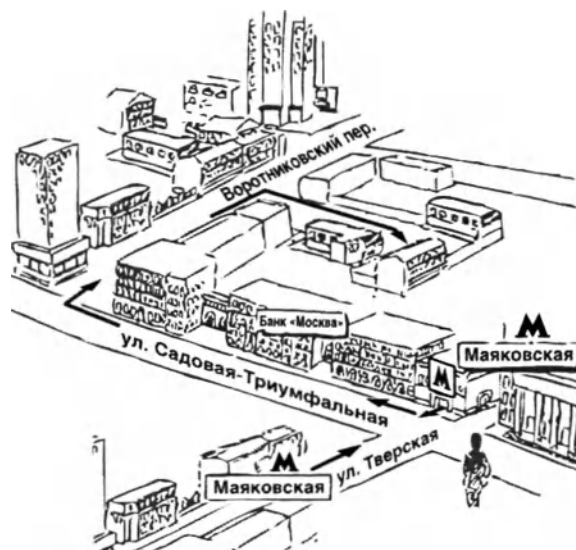


Схема расположения
Центра технического
обслуживания
продукции OMRON
в Москве



- Арзамас, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22,
тел.: (831) 472-98-05, arz_cs@bk.ru
- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Тимирязева, д. 26,
тел.: (86137) 58-202, cs_medicaarm@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Северодвинская, д. 63,
тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, pomorie@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Астрахань», ул. Боевая, д. 134,
тел.: (8512) 38-20-78, astrahan@csmedica.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 1886,
тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22, cs-barناول@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Архиперейская, д. 2А, оф. 11,
тел.: (4722) 42-12-94, belgorod@csmedica.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье»
(Хабаровск), ул. Калинина, д. 103, оф. 215, тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25,
csmedica-amur@yandex.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Мира, д. 41 тел.: (3953) 36-29-28,
bratsk@csmedica.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1,
тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад»,
ул. Мерецкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье»
(Хабаровск), ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28,
csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Владимир», ул. Сурикова, д. 10А, оф. 6,
тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, оф. 24,
тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «СиЭс Медика Вологда», Советский пр-т., д. 50, оф. 5,
тел.: (8172) 75-45-76, csmedika@vologda.ru
- Воронеж, Офис «СиЭс Медика Черноземье»,
ул. Степана Разина, д. 37, оф. 8, 9, 10, тел.: (473) 255-08-73, (473) 255-08-76,
voronezh@csmedica.vrn.ru
- Сервисно-консультационный центр, ул. Степана Разина, д. 37, оф. 7, 11,
тел.: (473) 232-03-58, voronezh@csmedica.vrn.ru
- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Тургенева, д. 30А,
тел.: (343) 222-74-75, med@csmedica-ural.ru
- Сервисно-консультационный центр, ул. 8 Марта, д. 5, оф. 117,
тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11, service@csmedica-ural.ru

OMRON

- Иваново, ООО «СиЭс Медика Иваново», ул. Степанова, дом 5, оф. 105,
(4932)26-76-90, 26-76-10, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122,
тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru
- Иркутск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Депутатская, д. 79, пом. 30,
тел.: (3952) 48-74-74 office38@csmedica.ru
- Йошкар-Ола, ООО «СиЭс Медика Йошкар-Ола», пр-т Гагарина, д. 14А,
тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mar-el.ru
- Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13,
тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, cskzn@mail.ru
Сервисно-консультационный центр, ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13,
тел.: (843)528-01-70, cskzn5@mail.ru
- Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград»,
ул. Нарвская, д. 49е, оф. 208, 206, тел.: (4012) 95-38-65,
kaliningrad@csmedica.ru
- Калуга, ООО «СиЭс Медика Калуга», ул. Окружная, д. 7,
тел.: (4842) 909-989, 595-069, 909-989, (903) 636-50-69,
csmedica_kaluga@mail.ru
- Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103,
тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60, kemerovo@csmedica.ru
- Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр-т, д. 19, к. 2,
тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, vyatka@csmedica.ru
- Кострома, ООО «СиЭс Медика Иваново», пр-т Мира, д. 51,
тел.: (4942) 63-77-79, (4942) 55-28-73, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Краснодар, ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1,
тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, omron@kubanet.ru
Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17,
тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
- Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей»,
ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72,
221-60-98, info@csmedicaenisey.ru
- Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1,
тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, csmedica-kursk@yandex.ru
- Липецк, ООО «СиЭс Медика Липецк», ул. Политехническая, д. 3,
тел.: (4742) 25-60-16, (4742) 25-60-12, lipetsk@csmedica.ru
- Магнитогорск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Октябрьская, д. 9,
тел.: (3519) 29-49-14, mgn@csmedica.ru
- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Батырая, д. 11, оф. 734,
тел.: (8722) 55-85-40, (928) 941-00-20, csmahachkala@mail.ru

OMRON

- Минеральные Воды, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ»,
ул. Новоселов, д. 106, тел.: (87922) 6-02-31, факс: 6-06-48,
csmedicakmv@mail.ru
- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Карелия» (Петрозаводск),
пр-т Кольский, д. 196, 2 этаж тел.: (8152) 52-53-43, murmansk@csmedica.ru
- Набережные Челны, ООО «СиЭс Медика Казань», пр-т Московский, д. 91,
тел.: (8552) 58-94-97, csmedica16-4@mail.ru
- Нижневартовск, ООО «СиЭс Медика Югра»,
ул. Ханты-Мансийская, д. 2, стр. 1, тел.: (908) 873-30-47,
моб.: (902) 855-85-01, cstuyten@mail.ru, cs-nv66@yandex.ru
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50,
тел.: (831) 434-44-77, 433-90-90, csmedica@csmedica.nnov.ru
- Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Новокузнецк», пр-т Metallurgov, д. 48,
тел.: (3843) 60-05-18, 46-46-44 novokuznetsk@csmedica.ru
- Новороссийск, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Леднева, д. 5,
тел.: (8617) 75-15-00, +7-938-525-15-00, cs_medicanov@mail.ru
- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь», ул. Намировича-Данченко, д. 169,
тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68, cs-siberia@mail.ru
- Омск, ООО «СиЭс Медика Омск», ул. Декабристов, д. 104,
тел.: (3812) 210-300, 59-55-03, csmedika_omsk@mail.ru
- Орёл, ООО «СиЭс Медика Орёл», ул. Московская, д.80, тел.: (4862) 54-24-00,
orel@csmedica.ru
- Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. 8 Марта, 21 / ул. Правды, 22,
тел.: (3532) 404-607, 404-608, csorenburg@mail.ru
- Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмоскowie», Московская обл.,
г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80а, тел.: (499)504-43-28,
csprodmoskovie@mail.ru
- Пенза, ООО «СиЭс Медика Пенза», ул. Калинина, д. 89,
тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, penza@csmedica.ru
- Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28,
тел.: (342) 224-52-19, 229-87-75, perm@csmedica.ru
- Петрозаводск, ООО «СиЭс Медика Карелия»,
ул. Маршала Мерецкова, д. 16, оф. 6, тел.: (8142) 59-27-14,
karelia@csmedica.ru
- Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад»,
ул. Леона Поземского, д. 10, пом. 1001, тел.: (911) 885-07-56,
pskov@csmedica.ru
- Россошь, ООО «СиЭс Медика Черноземье» (Воронеж), ул. 9 Января, д. 12,
тел.: (47396) 4-88-94, rossoch@csmedica.ru

OMRON

- Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону»,
ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-85 (86), 231-04-85 (86),
231-07-87, rostov@csmedica.ru
- Рязань, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Семена Серафимовича, д. 42,
тел.: (4912) 50-04-03, 96-63-10, 96-93-66, ryazan@csmedica.ru
- Самара, Офис ООО «СиЭс Медика Самара»,
ул. Советской Армии, дом 180, стр. 1, оф. 306, тел.: (846) 250-15-79,
250-15-81, 250-51-18, csmedica-samara@samara.ru
Сервисно-консультационный центр, ул. Революционная, д. 70, стр. 3, оф. 114,
тел.: (846) 267-38-40, csmedica-samara@samara.ru
- Санкт-Петербург, Офис ООО «СиЭс Медика Северо-Запад»,
Малодетское шоссе, д. 36, лит. Н, тел.: (812) 309-09-80,
csnw@csmedica.ru
Сервисно-консультационный центр, Малодетское шоссе, д. 36, лит. Н,
тел.: (812) 409-40-30, spb-service@csmedica.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Васанко, д. 15, подъезд №3,
этаж 2, комната №222, тел.: (8342) 27-03-24, 22-23-91,
csmedica@saratovsk.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Чапаева, д. 112/124,
тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46, csmsaratov@mail.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), пр-т Октябрьский, д. 18,
тел.: (950) 360-70-77, argz_cs1@bk.ru, argz_cs@bk.ru
- Симферополь, ООО «СервисМедика Крым», пр-т Победы, д. 54, пом. 37,
тел.: (978) 137-90-68, (910) 416-59-55, director82@csmedica.ru
- Смоленск, ООО «СиЭс Медика Смоленск», пр-т Гагарина, д. 60,
тел.: (4812) 35-85-68, smolensk@csmedica.ru
- Сочи, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), Центральный район,
ул. Конституции, д. 44/1, тел.: (8622) 61-57-65, cs_medicasochi@mail.ru
- Ставрополь, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7,
тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, csmedicastv@mail.ru
- Старый Оскол, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Ватутина, д. 54,
тел.: (4725) 24-17-89, oskol_cs@mail.ru
- Сургут, ООО «СиЭс Медика Югра», ул. Мелик-Карамова, д. 64, каб. №10,
тел.: (3462) 25-46-17, моб.: (912) 817-41-41
csyumen@mail.ru, cssurgut@mail.ru
- Тамбов, ООО «СиЭс Медика Тамбов», ул. Ореховая, д. 10, пом. 1,
тел.: (4752) 49-47-10, tambov@csmedica.ru
- Тверь, ООО «СиЭс Медика Тверь», пр-т Чайковского, д. 23,
тел.: (4822) 32-89-66, tver@csmedica.ru



- Тольятти, ООО «СиЭс Медика Самара», б-р Гая, д. 1а, оф. 6,
тел.: (8482) 74-88-89, csmedica-tt@yandex.ru
- Томск, ООО «СиЭс Медика Томск», ул. Пушкина 18, стр. 1,
подъезд №3, 2 этаж, тел.: (3822) 902-703, info_tomsk@mail.ru
- Тула, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Демонстрации, д. 149,
тел.: (4872) 36-80-56, tula@csmedica.ru
- Тюмень, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Холодильная, д. 142, оф. 12,
тел.: (3452) 34-22-70, (932) 321-46-21, cstyumen@mail.ru
- Улан-Удэ, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Терешковой, д. 6, оф. 43,
тел.: (3012) 23-01-61, csmedicabur@mail.ru
- Ульяновск, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород),
Западный б-р, д. 27, оф. 101, тел.: (8422) 68-77-95, 688-128,
csmedica.uln@yandex.ru
- Уфа, ООО «СиЭс Медика Башкортостан», ул. Натальи Ковшовой, д. 10,
тел.: (3472) 34-18-08, csmedica.ufa@mail.ru
- Хабаровск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье»,
ул. Ким-Ю-Чена, д. 44/И, оф. 3, тел.: (4212) 41-12-65,
csmedica-amur@yandex.ru
- Чебоксары, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», ул. Энгельса, д. 28, оф. 107,
тел.: (8352) 56-24-08, 57-43-31, cstm-ch@mail.ru
- Челябинск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Свободы, д. 145,
тел.: (351) 237-48-83, chel@csmedica.ru
- Череповец, ООО «СиЭс Медика Вологда», пр-т Луначарского, д. 51, оф. 11,
тел.: (8202) 55-52-63, моб.: (921) 834-78-65 csmedicacheropovets@rambler.ru
- Чита, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск),
ул. Чайковского, д. 30, оф. 10, тел.: (3022) 32-49-03, csmedica-chita@mail.ru
- Шахты, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Ионова, д. 110а,
тел.: (86362) 6-80-52, 6-80-53, shuhti@csmedica.ru
- Ярославль, ООО «СиЭс Медика Ярославль»,
ул. Салтыкова-Щедрина, д. 44/18, тел.: (4852) 90-66-53, 20-12-50, 73-11-82
yarosavl@csmedica.ru

OMRON

Внимание! При утилизации данного прибора и отработанных элементов питания должны соблюдаться законодательные нормы России касательно отходов электронного оборудования.



Сведения о периодической поверке:

Модель _____

Прибор заводской №: _____

Прошел периодическую поверку

Знак поверки _____



АО «КомплектСервис»
Уполномоченный представитель производителя, эксклюзивный дистрибьютор и импортер медицинской техники OMRON на территории Российской Федерации

По вопросам реализации и закупок обращайтесь по адресу:
125413, Москва, ул. Солнечногогорская, д. 4, стр. 10, мансарда
Тел/факс: (495) 987-18-92, 221-73-45 • E-mail: info@csmedica.ru
www.csmedica.ru • слэсмедика.рф

Бесплатная горячая линия по России: 8-800-555-00-80

正印
取
付
印

公正
人
牙
生
印

May 11, 2021

General Manager
Regulatory Affairs Department
OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.
Takefumi Nakanishi

T. Nakanishi

オムロンヘルスケア株式会社

〒617-0002 京都府向日市寺戸町九ノ坪53番地

令和3年 第 339 号

認 証 証 書

嘱託人中西剛文の代理人藤田恭子は、本日、本公証
人の面前において、別紙私署証書における嘱託人の署
名を同人に代わり自認した。

よって、これを認証する。

令和3年5月11日、本公証人役場において。

京都市中京区東洞院通御池下る笹屋町436番地の2

シカタ ディス ビル5階

京都地方法務局所属

公証人

天野和生



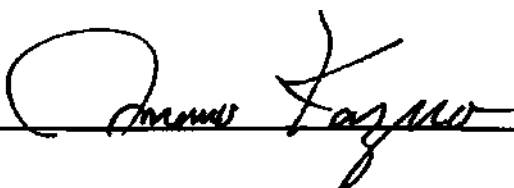
公証人役場

Registered No.339

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Kyoko Fujita, an agent of Takefumi Nakanishi, has stated in my very presence that said Takefumi Nakanishi, has acknowledged himself that signature on the attached document is his own.

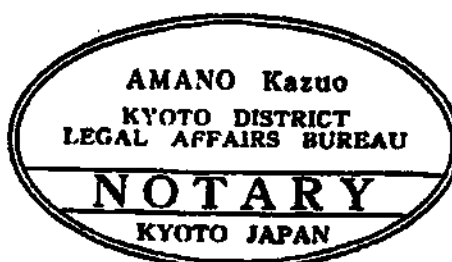
Dated this 11th day of May 2021



AMANO K a z u o

N o t a r y

436-2 Sasayamachi, Oike-sagaru,
Higashinotoin dori, Nakagyo-ku Kyoto
Kyoto District Legal Affairs Bureau



第 4 4 4 号

証 明

この認証の付与は、在職中の公証人がその権限に基づいてしたものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

令和 3 年 5 月 1 1 日

京都地方法務局長 西 田 正 延



Registration No.444

CERTIFICATE

This is to certify that the annexed Notarial Certificate has been executed by Notary, duly authorized and practising in Kyoto , Japan , and that the Official seal appearing on the same is genuine.

Date 2021.5.11

NISHIDA Masanobu

Director of the Kyoto District Legal Affairs Bureau

Перевод с английского языка на русский язык

ОМРОН (OMRON)
№: OHQ(CS)-RAF-210136

11 мая 2021 года

[подпись]

Такефуми Наканиси

Генеральный управляющий

Подразделение нормативно-правового регулирования

ОМРОН ХЕЛСКЭА Ко., Лтд. (OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.)

ОМРОН ХЕЛСКЭА Ко., Лтд. (OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.)
53, Кунотсубо, Терадо-чо, Муко, КИОТО, 617-0002 ЯПОНИЯ

11 мая 2021 года

[подпись]

Такефуми Наканиси

Генеральный управляющий

Подразделение нормативно-правового регулирования

ОМРОН ХЕЛСКЭА Ко., Лтд. (OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.)

ОМРОН ХЕЛСКЭА Ко., Лтд. (OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.)

53, Кунотсубо, Терадо-чо, Муко, КИОТО, 617-0002 ЯПОНИЯ

НОТАРИАЛЬНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Настоящим подтверждается, что Киоко Фудзита, агент Такефуми Наканиси, подтвердил в моем присутствии, что указанный Такефуми Наканиси подтвердил подлинность своей подписи, проставленной в прилагаемом документе.

Дата: сегодня, 11 мая 2021 года

[подпись]

Кацуо Аmano

Нотариус

436-2 Сасаямачи, Ойке-сагару,

Хигашинотоин дори, Накагио-ку Киото

Региональное бюро по юридическим вопросам, Киото

[Печать:

Кацуо Аmano

Региональное бюро по юридическим вопросам, Киото

НОТАРИУС

КИОТО, ЯПОНИЯ]

СВИДЕТЕЛЬСТВО

Настоящим подтверждается, что прилагаемое Нотариальное свидетельство было оформлено Нотариусом, надлежащим образом уполномоченным и осуществляющим свою деятельность в Киото, Япония, а также, что Официальная печать, проставленная на данном документе, является подлинной.

Дата: 11.5.2021 г.

НИСИДА Масанобу

Директор Регионального бюро по юридическим вопросам, Киото

Перевод данного текста выполнен переводчиком Панковым Андреем Викторовичем.

ПОДПИСЬ

Российская Федерация

Город Москва.

Восемнадцатого мая две тысячи двадцать первого года.

Я, Прокошенкова Елена Евгеньевна, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Панкова Андрея Викторовича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 21/86-н/77-2021-

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.

25-1460

Е.Е. Прокошенкова

ПОДПИСЬ

Гербовая печать
нотариуса г.
Москвы
Прокошенковой Е.Е.

Прощнуровано, пронумеровано и скреплено печатью _74_ лист(-а,-ов).

Е.Е. Прокошенкова



ПОДПИСЬ

Российская Федерация
Город Москва

Восемнадцатого мая две тысячи двадцать первого года
Я, Прокошенкова Елена Евгеньевна, нотариус города Москвы,
свидетельствую верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 21/86-н/77-2021-

Уплачено за совершение нотариального действия: 4500 руб. 00 коп.

25-1460

Е.Е. Прокошенкова



Всего прошито, пронумеровано, скреплено
печатью _74_ лист(а) (ов)

Нотариус

Е.Е.Прокошенкова